

СОТРУДНИЧЕСТВО С ДРУГИМИ МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ

Отчеты наблюдателей от международных организаций

12.1 Комиссия заслушала отчеты наблюдателей от МСОПа и АСОКа.

12.2 Наблюдатель от МСОПа затронул ряд предпринятых этой организацией инициатив, имеющих отношение к АНТКОМу. Он также сделал следующие замечания в попытке внести конструктивный вклад в рассмотрение вопросов на настоящем совещании АНТКОМа:

- (i) для борьбы с торговлей рыбой, выловленной при ННН-промысле, требуются торговые меры и эффективный портовый контроль;
- (ii) призвать недоговаривающиеся стороны, включая те государства, в которых имеются важные порты и рынки, присоединиться к Конвенции АНТКОМ;
- (iii) призвать региональные комиссии по тунцу изучить вопрос о прилове морских птиц при ярусном промысле в регулируемых ими районах и сообщить о результатах;
- (iv) к 2001 г. страны-члены АНТКОМа должны принять национальные планы в поддержку Международного плана действий ФАО ПРОА–морские птицы;
- (v) просьба к АНТКОМу поддержать предложение Южной Африки о включении в Приложение II Боннской конвенции 7 видов буревестников, подвергающихся риску в ходе ярусного промысла в Южном океане; и
- (vi) МСОП считает, что учреждение охраняемых морских районов может способствовать управлению промыслом видов *Dissostichus* и сокращению прилова морских птиц.

12.3 Наблюдатель от АСОКа выразил серьезную озабоченность этой организации существенным масштабом ННН-промысла в Южном океане. По мнению АСОКа, срочно требуется создание строгого режима контроля. Он считает, что, к сожалению, для прекращения ННН-промысла решительным шагом явится объявление моратория на законный промысел видов *Dissostichus*. Такой мораторий потребует наложения сопутствующих торговых санкций в рамках Конвенции по международной торговле видами дикой флоры и фауны, находящимися под

угрозой исчезновения (CITES). Далее наблюдатель заявил, что нет смысла вести «законный промысел», когда реальный вылов уже намного превышает уровень, который сам АНТКОМ считает предохранительным. Он предложил, чтобы мораторий оставался в силе до тех пор, пока не будет ликвидирован ННН-промысел, получены данные по всем параметрам запасов видов *Dissostichus*, введена система проверки происхождения уловов и прекращен прилов морских птиц.

Отчеты представителей АНТКОМа на совещаниях других международных организаций в 1998/99 г.

12.4 Комиссия получила отчеты своих наблюдателей на ряде совещаний международных организаций.

Совещание региональных промысловых организаций членов и нечленов ФАО

12.5 Италия сообщила о своем присутствии на Совещании региональных промысловых организаций членов и нечленов ФАО, проходившем в 1999 г. в Риме, Италия (ССАМЛР-ХVIII/BG/3). Основными целями совещания были обмен информацией и опытом по общим вопросам, касающимся промысловых организаций, и обсуждение стратегий пропагандирования Свода правил по ответственному ведению промысла и недавно принятых международных соглашений. Некоторые выводы совещания имеют большое значение для АНТКОМа, особенно в отношении использования «удобных флагов» и применения экосистемного подхода к управлению. Совещание пришло к заключению, что ФАО должна служить каналом обмена информацией между региональными промысловыми организациями.

12.6 Исполнительный секретарь, присутствовавший на этом совещании, привлек внимание Комиссии к своей переписке по вопросу Проведенного ФАО обзора принятых региональными промысловыми организациями мер (ССАМЛР-ХVIII/BG/26). В этот обзор ФАО не включила недавнюю деятельность АНТКОМа, связанную с разработкой и применением предохранительного подхода к управлению промыслом. Исполнительный секретарь сказал, что, если Комиссия согласится, ФАО могла бы помочь АНТКОМу в распространении резюме его публикации *АНТКОМ – подход к управлению*. В этой подготавливаемой Научным комитетом публикации подробно описываются разработка и применение АНТКОМом предохранительного подхода к управлению. ФАО согласилась с этим предложением, и копии резюме будут переданы в ФАО для распространения.

Комитет ФАО по промыслу

12.7 На 23-м совещании КОФИ АНТКОМ был представлен Исполнительным секретарем (ССАМЛР-ХVII/4). Повестка дня совещания включала некоторые представляющие интерес для АНТКОМа вопросы, среди которых фигурировали прогресс в применении Свода правил ФАО по ответственному ведению промысла,

регулирование мощности флотилий, промысел акул, побочная смертность морских птиц при ярусном промысле и экосистемный подход к развитию промысла.

МКК

12.8 Наблюдатель от АНТКОМа в МКК, Б. Фернхольм (Швеция), представил отчет о 51-м совещании МКК (CCAMLR-XVIII/BG/44). МКК продолжает испытывать трудности с согласованием ряда вопросов, включая введение Пересмотренной системы управления (RMS), отмену моратория на коммерческий китобойный промысел, принятие Заповедника в Южном океане, а также достижение согласия по поводу новых заповедников. Непосредственный интерес для АНТКОМа представляет одобрение МКК Программы SOWER-2000 (Исследования китов и экосистемы Южного Океана), являющейся совместным проектом МКК, СО-ГЛОБЕКа и АНТКОМа. Проведение исследований по наблюдению китов в ходе съемки АНТКОМ-2000, поможет достичь целей программы SOWER-2000. На проведенном МКК в марте 1999 г. семинаре был рассмотрен вопрос о развитии сотрудничества между МКК, СО-ГЛОБЕКом и АНТКОМом.

ИККАТ

12.9 Наблюдатель от АНТКОМа (Европейское Сообщество) доложил об Одиннадцатом специальном совещании ИККАТа (CCAMLR-XVIII/BG/49). Внимание Комиссии было привлечено особенно к нескольким рекомендациям и резолюциям:

- (i) запрету выгрузки и перегрузки с судов недоговаривающихся сторон, совершивших серьезные нарушения;
- (ii) введению сезонов и районов, закрытых для использования агрегирующих устройств, в целях уменьшения вылова молоди рыб при промысле с использованием кошельковых неводов; и
- (iii) созданию рабочей группы по критериям распределения квот в рамках ИККАТа.

I-АТТС

12.10 Европейское Сообщество представляло АНТКОМ на 63-м, 64-м и 65-м совещаниях I-АТТС. Основными относящимися к АНТКОМу вопросами были обсуждение по поводу устройств агрегирования рыбы и их влияния на состояние запасов молоди тунца, ограничение на вылов молоди рыбы и создание рабочей группы по вопросам соблюдения.

CCSBT

12.11 Япония, наблюдатель на Пятом совещании CCSBT (CCAMLR-XVIII/BG/43), проинформировала Комиссию о том, что CCSBT приняла резолюцию, содержащую просьбу к другим странам и субъектам, ведущим промысел в ареале обитания южного синего тунца, сократить мощность своего флота. Она также разработала процедуры для приглашения ведущих промысел недоговаривающихся сторон становиться членами и участвовать в определении квот. Разработка Системы информации о торговле обсуждалась на семинаре в июле прошлого года.

Комиссия по индоокеанскому тунцу

12.12 Комиссия отметила отчет наблюдателя ИОТС (CCAMLR-XVIII/BG/32).

Назначение представителей АНТКОМа на совещания международных организаций 1999/2000 г.

12.13 Представителями АНТКОМа на межсессионных совещаниях 1999/2000 г. были назначены следующие наблюдатели:

- (i) Шестнадцатое очередное совещание ИККАТа, 15-22 ноября 1999 г., Бразилия – Бразилия;
- (ii) Шестое ежегодное совещание Комиссии CCSBT, 29-30 ноября 1999 г., Канберра, Австралия – Австралия;
- (iii) Рабочая группа ФАО по состоянию и тенденциям промысла, 30 ноября-3 декабря 1999 г., ФАО, Рим – Италия;
- (iv) Техническое совещание ФАО по измерению промыслового потенциала, 29 ноября-3 декабря 1999 г., Мексика – Европейское Сообщество;
- (v) Четвертая сессия Комиссии ИОТС, 13-16 декабря 1999 г., Япония – Япония;
- (vi) Международная конвенция по мониторингу контроля и наблюдения за промысловой деятельностью, 25-27 января 2000 г., Сантьяго, Чили – Чили;
- (vii) 11-е совещание CITES, 10-20 апреля 2000 г., Гиджири, Кения – Новая Зеландия;
- (viii) 52-е ежегодное совещание МКК, июль 2000 г., Австралия – Швеция;

- (ix) 24-е Сoвещание Консультативных Сторон Договора об Антарктике (место и время проведения будут определены позже) – Исполнительный секретарь;
- (x) КООС (место и время проведения будут определены позже) – Председатель Научного комитета;
- (xi) Третий семинар по Особо охраняемым районам Антарктики (место и время проведения будут определены позже) – Чили;
- (xii) Секретариат Тихоокеанского сообщества (Региональное техническое совещание) (место и время проведения будут определены позже) – Франция;
- (xiii) Вторая конференция управляющих промыслами Тихоокеанского сообщества (место и время проведения будут определены позже) – Франция;
- (xiv) I-АТТС, 66-е совещание, 14-15 июня 2000 г., Коста-Рика; и
- (xv) СКАР-XXVI, 10-22 июля 2000 г., Токио, Япония – Бразилия (Э. Фанта) (см. п. 11.20 выше).

12.14 В соответствии с существующей практикой каждый представитель АНТКОМа был назначен принимающей совещание страной-членом или, если совещание проводится в стране-нечлене АНТКОМа, страной-членом, участвующей в совещании (ССАМЛР-ХІІІ, пп. 12.9-12.15).

12.15 Чили было отмечено, что хотя Комиссия назначила наблюдателей на совещания 1999/2000 г. в соответствии с существующей практикой, в будущем было бы лучше назначать наблюдателей, которые могут от лица АНТКОМа внести полезный вклад в работу конкретных совещаний международных организаций. Комиссия, заметив, что обсуждения по этому вопросу проводились на совещании 1994 г. (ССАМЛР-ХІІІ, пп. 12.9-12.15), согласилась провести углубленное рассмотрение этого вопроса на своем следующем совещании.